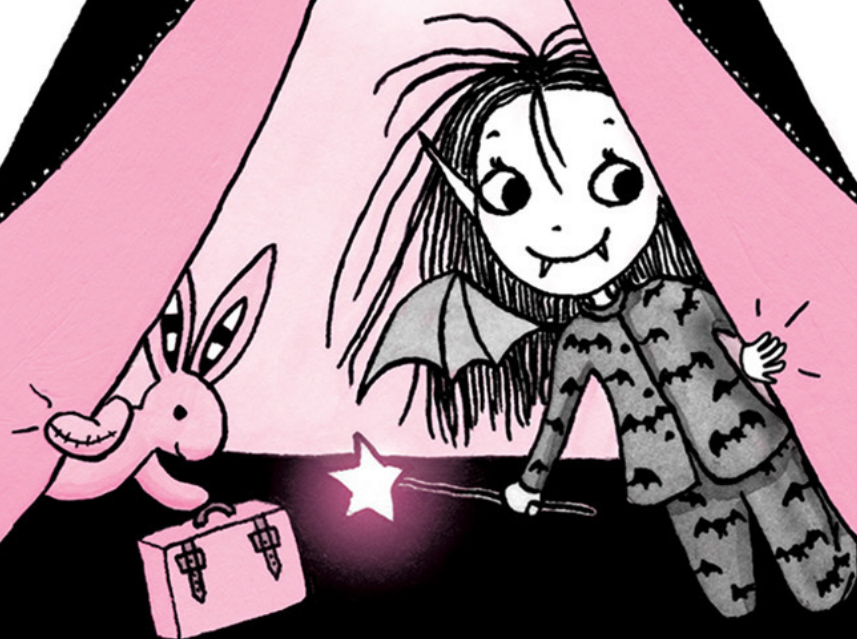


ИЗАДОРА МУН

Фантастические каникулы



Гарриет Манкастер
Каждый может быть уникальным!

Изадора Мун. Приключения очень необычной девочки

Гарриет Манкастер

Фантастические каникулы

«ЭКСМО»

2016

УДК 821.111-93
ББК 84(4Вел)-44

Манкастер Г.

Фантастические каникулы / Г. Манкастер — «Эксмо»,
2016 — (Изадора Мун. Приключения очень необычной девочки)

Разве каникулы могут пройти скучно, когда твоя мама – фея, а папа – вампир?! Изадора и представить не могла, сколько приключений её ждёт во время их семейной поездки на море! А всё началось с того, что она потеряла папину любимую расчёску с рубинами! Чтобы найти её, Изадоре и её лучшему другу Розовому Кролику пришлось отправиться на морское дно и познакомиться с принцессой русалок! Именно она забирает себе все потерянные на пляже вещи. Удастся ли Изадоре уговорить её вернуть расчёску? Ведь принцесса Дельфина очень не любит делиться... Гарриет Манкастер – всемирно известная писательница и иллюстратор, книги которой переведены на 27 языков!

УДК 821.111-93
ББК 84(4Вел)-44

© Манкастер Г., 2016
© Эксмо, 2016

Содержание

Глава первая	13
Конец ознакомительного фрагмента.	25

Гарриет Манкастер

Фантастические каникулы

Copyright © Harriet Muncaster 2016

Isadora Moon Goes Camping

was originally published in English in 2016.

This translation is published by arrangement with Oxford University Press.

© Harriet Muncaster 2016 Isadora Moon Goes Camping was originally published in English in 2016. This translation is published by arrangement with Oxford University Press

© Кузнецова Д.Ю., перевод на русский язык, 2019

© Издание на русском языке, оформление. ООО «Издательство «Эксмо», 2019

* * *

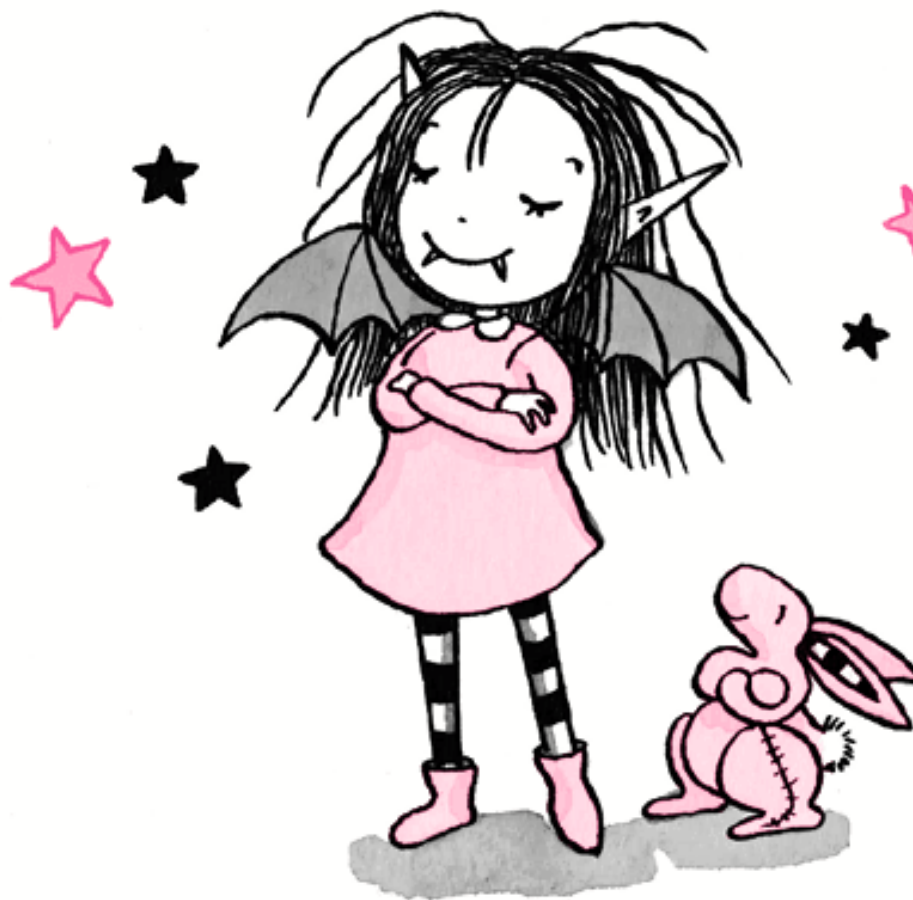
Вампирам, феям и людям на всём земном шаре!

И Эрин Грин, королеве дельфинов

Жизнь Изадоры Мун полна магии и фантастических событий!

Плюшевая игрушка Изадоры Розовый Кролик был оживлён с помощью волшебства!

Мама Изадоры – фея, а папа – вампир!

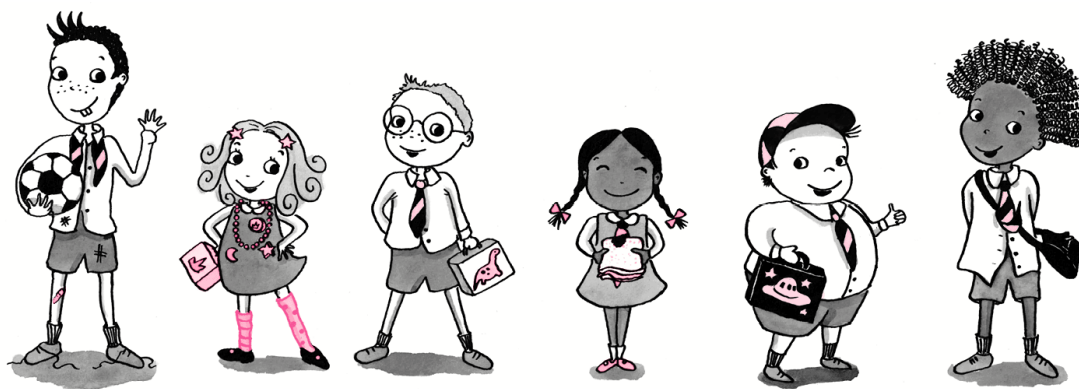


Познакомься с Изадорой Мун, очень необычной девочкой!
Доводилось ли тебе когда-нибудь пить чай в компании русалки? Изадоре – да!
В этой книге много чудесных чёрно-розовых иллюстраций!

**Если бы русалка пригласила тебя в гости,
какое угощение ты бы принёс с собой?**

Морской огурец и морской томат!

Фрэнки



Сэндвич с лососем! Ням-ням!

Руби

Креветки и чипсы в непромокаемой упаковке!

Сэм

Печенье в форме русалок.

Гарриет

Может быть, морепродукты?

Антония



Мама // Графиня // Корделия Мун



Малышка Вишенка



Папа // Граф // Бартоломью Мун



Я! Изадора Мун



Розовый Кролик

Я – Изадора Мун! А это мой лучший друг Розовый Кролик. Когда-то он был моей любимой игрушкой, но однажды мама оживила его при помощи волшебной палочки. Она умеет делать такие невероятные вещи, потому что она фея. Ой, а я говорила, что мой папа вампир? Поэтому я наполовину фея, наполовину вампир!

Глава первая

Мои вторые лучшие друзья – Зоуи и Оливер. Мы вместе ходим в школу. Это обычная школа для человеческих детей. И я её обожаю!

Каждое утро Зоуи и Оливер заходят за мной, и мы троём отправляемся на учёбу. Мама и папа находят разные предлоги, чтобы самим не открывать им дверь. Они по-прежнему опасаются разговаривать с людьми.

После долгих летних каникул я с нетерпением ждала встречи с друзьями. Когда наконец наступил первый учебный день, я очень обрадовалась! Едва услышала, как кто-то стучится в дверь – «тук-тук-тук», как тут же полетела её открывать.

– Зоуи! – воскликнула я, заключив подругу в объятия. Оливера я не стала обнимать, потому что он этого не любит.

Мы вместе зашагали по дорожке в саду, и мой Розовый Кролик скакал возле нас. Вдруг рядом что-то звякнуло. Оказывается, Зоуи надела на себя множество украшений. Зоуи мечтает стать актрисой, когда вырастет, поэтому она часто переодевается в разных персонажей.



– Сегодня я королева! – заявила она, наматывая бусы на палец и поправляя на голове бумажную корону. – Королева Зоуи!

– Мне нравятся твои браслеты, – улыбнулась я. – Откуда они у тебя?

– Из Франции, – ответила Зоуи. – Мы ездили туда на каникулы. Это было très¹ интересно. Мы приплыли туда на корабле.

– Ух ты, как здорово! – воскликнулся Оливер. Он обожал всё, что связано с мореплаванием. Зоуи нырнула рукой в свой портфель и достала оттуда ещё один браслет.

– Это тебе, Изадора, – сказала она. – Из Франции.

– Ух ты! – воскликнула я, принимая подарок. – Спасибо, Зоуи! – Когда я надела браслет, то словно засияла изнутри.

– А это тебе, Оливер! – Зоуи вручила ему магнит в виде французского флага.

– Класс! – откликнулся Оливер. – Спасибо, Зоуи!

Со стороны Зоуи было очень мило привезти нам всем сувениры, но я почувствовала себя неловко: мне-то подарить ей нечего.

– Жду не дождусь, когда мы наконец расскажем о своих каникулах всему классу! – сказал Оливер. – Я принёс фотографии из нашего путешествия. Мы жили в отеле на побережье!

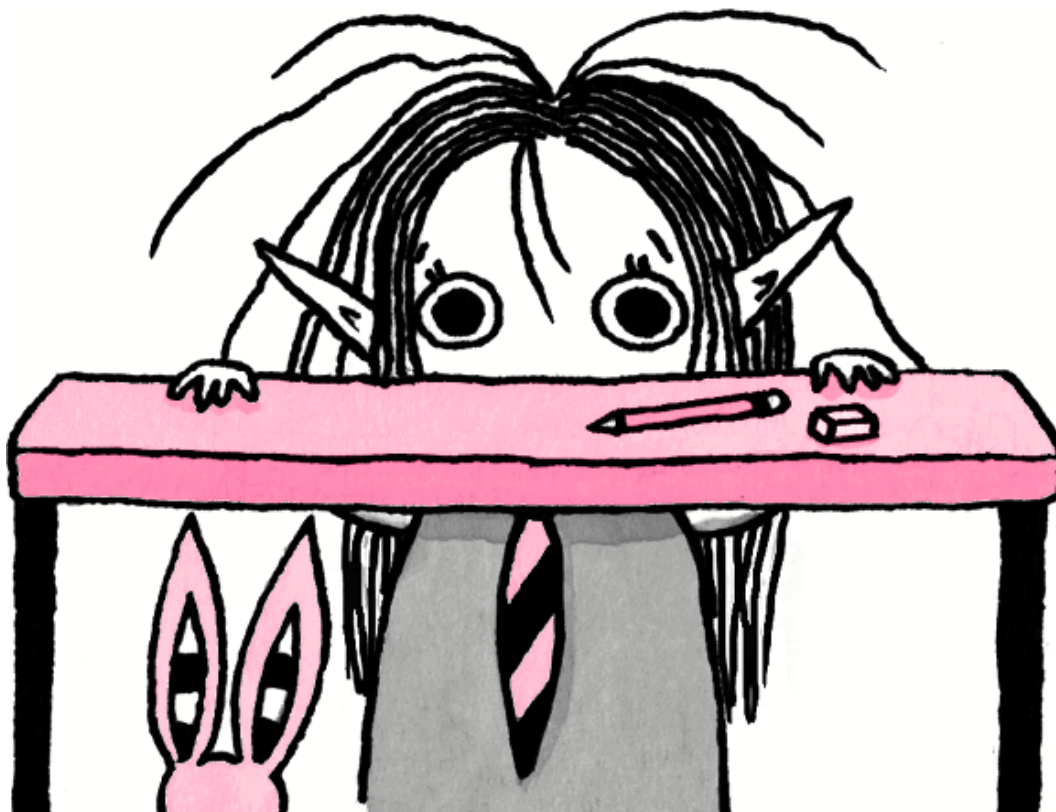
– Интересно, – пробормотала я и тут же попыталась сменить тему. Мне почему-то внезапно расхотелось обсуждать каникулы. Особенно мои. Я тоже ездила к морю, как Оливер, вот только там произошло кое-что странное... Кое-что, чего, вероятно, никогда бы не случилось с обычным ребёнком...

Когда мы пришли в школу, наша учительница мисс Черешня уже приготовила класс к уроку.

– Доброе утро всем! – поздоровалась она, сияя. – Надеюсь, у вас было чудесное лето. Кто хочет пойти к доске первым и рассказать о своих каникулах?

¹ Очень (франц.).





Вверх взметнулся лес рук, а я, наоборот, нырнула под парту: уж очень мне не хотелось рассказывать одноклассникам о своих каникулах. Я ужасно стеснялась и почти не сомневалась, что они решат, будто мои каникулы были странные.

– Изадора Мун! – посмотрела на меня мисс Черешня. – Может быть, ты начнёшь?

Я запаниковала и уставилась на учительницу.

– Не робей, уверена, ты отлично провела лето, – улыбнулась она.

Сделав глубокий вдох, я медленно встала со своего места и вышла к доске. На меня выжидающе смотрело множество глаз.

– Ну... – начала я дрожащим голосом.

* * *

Всё началось одним солнечным утром. Я спустилась вниз и увидела, как моя мама машет волшебной палочкой на кухне. Она наколдовала украшенную цветами палатку. Моя сестрёнка, малышка Вишенка, сидя на высоком детском стульчике, расплющивала тост о своё лицо. Папа сидел за столом рядом с ней, зевал (он только вернулся со своей ночной прогулки) и потягивал томатный сок. Папа пьёт сок только красного цвета. Вот такая у него вампирская привычка.

Когда я вошла, мама улыбнулась:

– Изадора, а вот и ты! Тебе нравится? – Она указала на палатку. – Ничего узорчик, правда? Это будет твоя палатка, ведь мы идём в поход!

– ЧТО?! – папа чуть не подавился томатным соком.

– В поход! – повторила мама. – К морю! Я уже забронировала нам место в лагере для туристов! Кстати, такой лагерь называется кемпинг.

– Но я не хожу в походы! – чопорно ответил папа.

– Не говори глупостей! – отмахнулась мама. – Тебе понравится! Нет ничего лучше просыпаться на свежем воздухе, когда солнце освещает твою палатку, готовить еду на костре, играть на пляже. Так чудесно быть с природой единым целым!

Но, похоже, папу не очень убедили её слова.

Я обошла палатку вокруг, внимательно её осматривая, а затем откинула полу, чтобы заглянуть внутрь.



– Ну, как тебе? Нравится? – спросила мама.
– Не уверена насчёт цвета, – призналась я. – Она слишком розовая и вся в цветочках...
– Поняла, – кивнула мама. – А если мы кое-что изменим? – Она снова взмахнула волшебной палочкой – и розовая палатка превратилась в палатку в чёрно-белую полоску.

– Вот это мне по вкусу, – одобрила я, забираясь внутрь. Розовый Кролик последовал за мной. И так мы и сидели в палатке, слушая разговор родителей.

– Мы установим палатку прямо на пляже и будем плавать в море каждый день, – говорила мама.

Розовый Кролик закрыл уши лапками. Он ненавидел мокнуть, потому что потом очень долго сох. Наверное, придётся оставить его на берегу.

– И, пожалуйста, не спорь, – ласково попросила мама папу. – Всё уже решено, место в кемпинге забронировано. Нас ждут приключения! Кстати, тебе пора собирать вещи!

– Ну и ладно, – махнул рукой папа. – Тогда пойду приму ванну. Буду наслаждаться комфортом, пока есть такая возможность.

Интересно, как папа будет жить без своей ванны? Он всегда проводит в ней уйму времени. Он включает классическую музыку, зажигает свечи и торчит там часами. А затем ещё час причёсывается своей особенной расчёской и укладывает волосы гелем.



– Волосы вампиров – это их гордость и радость, – любит повторять мой папа. – Тебе, между прочем, нужно чаще расчёсывать свои.



После завтрака мы все отправились собирать вещи. Когда со сборами было покончено, мы встретились у входа – я, мама с Вишенкой и Розовый Кролик. А вот папа опаздывал, и нам пришлось его подождать. Наконец он появился на верхней ступеньке лестницы с пятью большими чемоданами.

– Ты собираешь взять их все?! – ахнула мама. – Они же не влезут в машину!



Папа пожал плечами и улыбнулся:

– Тогда положим их на крышу!

Мама вздохнула. Она попыталась поднять один из чемоданов, но он оказался такой тяжёлый, что она не смогла даже оторвать его от земли.

– Что ты туда положил? – спросила она, взмахнув волшебной палочкой. Чемодан открылся, и на пол вывалились баночки и флакончики папиных средств для укладки волос.

Мама выпучила глаза и указала на изящную, украшенную завитками чёрную расчёску.



– Ты же не собираешься брать это с собой?! – воскликнула она. – Это же антикварная, инкрустированная драгоценными камнями расчёска твоего прапрапрадедушки!

– Да! И она мне очень нравится! – кивнул папа.

– Но это бесценная расчёска, – заметила мама, помогая папе сложить вещи обратно в чемодан. – Ты же не хочешь её потерять.

– Я её и не потеряю, – сказал папа, любясь красными рубинами, сверкающими на ручке расчёски. – Ты посмотри, как она блестит!

Папины чемоданы заняли почти всё пространство в задней части машины, так что для меня, Розового Кролика и малышки Вишенки почти не осталось места. Да уж, было не слишком удобно!



Ехали мы очень долго. Розовый Кролик скакал у меня на коленях, пытаясь разглядеть меняющийся пейзаж за окном. Прыг-прыг-прыг. И наконец ПРЫГ! Стоило ему увидеть синее сверкающее море, тянущееся вдоль горизонта, как он восторженно замер.

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.